

AUTOMATA ÉTJÉGGÉP

HASZNÁLATI UTASÍTÁS



EC DECLARATION OF CONFORMITY / EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

The above-mentioned apparatus is designed for the production of ice. We the undersigned declare under our own exclusive responsibility that the ice maker referred to in this declaration is in full compliance with the requirements of the following European Directives, standard, regulations, technical specifications and subsequent modifications.

Directive:

2014/35/EU	Low Voltage Directive
2006/42/CE	Machinery Directive
2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility Directive
(UE) 2015/863	amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances

Standard:

EN 60335-1	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements
EN 60335-2-24	Household and similar electrical appliances - Safety Part 2: Particular requirements for refrigerating appliances, ice-cream appliances and ice makers.
EN 60335-2-75	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-75: Particular requirements for commercial dispensing appliances and vending machines
EN 62233	Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure
EN 12100	Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Basic terminology, methodologyEN 55014-1 Electromagnetic compatibility: requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus. Part 1: Emission
EN 55014-2	Electromagnetic compatibility: requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus. Part 2: Immunity – product family standard
EN 61000-3-2	Electromagnetic compatibility. Part 3-2: limits. Limits for harmonic current emissions (equipment with input current up to and including 16A per phase)
EN 61000-3-3	Electromagnetic compatibility. Part 3-3: limits. Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16A per phase and not subjected to conditional connection
EN 50581	Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

Regulations and technical specifications:

D.M. 21/3/73	Regulations covering hygiene of packaging, recipients, tools and equipment, designed to come into contact with foodstuffs and substances for personal use
CE 1935/2004	Materials and articles intended to come into contact with food
CE 2023/2006	Good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with foodUE 10/2011 Plastic materials and articles intended to come into contact with food

Original copy and information folder available at Legal Representative of the Manufacturer / Authorized Representative

Kedves felhasználó,
Köszönjük, hogy nálunk vásárolta professzionális étjéggépét!

Tartalom

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	4
2. TECHNIKAI ADATOK (1. ábra)	6
3. SZÁLLÍTÁS.....	6
4. KICSOMAGOLÁS	6
5. BEÜZEMELÉS	7
5.1 KAPCSOLÁSI RAJZ (4. ábra)	7
5.2 ELHELYEZÉS.....	7
5.3 VÍZVEZETÉKRE VALÓ CSATLAKOZÁS	7
5.3.a Vízellátás (5. ábra)	7
5.3.b Csatorna (5. ábra).....	8
5.4 ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS	8
6. A KÉSZÜLÉK INDÍTÁSA	8
6.1 BELSŐ ALKATRÉSZEK TISZTÍTÁSA.....	8
6.2 ELSŐ INDÍTÁS.....	9
6.3 ACÉL ALKATRÉSZEK TISZTÍTÁSA	9
7. HIBAELHÁRÍTÁS.....	9
8. A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE	9
9. KARBANTARTÁS	10
9.1 A VÍZELLÁTÁS MÁGNESSZELEP SZŰRŐJÉNEK TISZTÍTÁSA (6. ábra)	10
9.2 LÉGHŰTÉSES MODELLEK.....	10
9.3 TISZTÍTÁSI ÉS FERTŐTLENÍTÉSI MŰVELETEK.....	10
10. TISZTÍTÁS	11
11. FERTŐTLENÍTÉS	11
12. ÁLLÁSIDŐ	12

**A GYÁRTÓ CÉG FENNTARTJA MAGÁNAK A JOGOT, HOGY
VÉGREHAJTSA A SZÜKSÉGESNEK VÉLT TECHNIKAI VÁLTOZTATÁSOKAT
A GÉP FEJLESZTÉSE ÉRDEKÉBEN.**

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Felhívjuk figyelmét, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a rá vonatkozó utasításokat! Az utasítások be nem tartása miatt a gép működésében hiba léphet fel, balesetveszély keletkezhet, illetve a garancia elvesztésével is járhat.

A használatit tartsa olyan helyen, ahol könnyen hozzáférhető azok számára, akik a berendezéssel dolgoznak. Az üzemeltető köteles ezt a kézikönyvet minden a gépen végzett munka előtt elolvasni, megérteni és tanulmányozni.

Kérjük, hogy a berendezést csak rendeltetésszerűen használja. A készülék beüzemelését szakszerűen végezze. Soha ne végezzen javítási munkákat szakember nélkül, hogy elkerülje az esetleges baleseteket.

Mielőtt bekapcsolná a gépet, győződjön meg a gép teljes épségéről. Bármely észlelt károsodás esetén hívjon szakembert.

A gépet csak akkor lehet működtetni, ha beüzemelése a helyi törvények és előírások, valamint a jelen kézikönyv utasításai szerint történt.

Tilos a felhasználónak hozzáférni a készülék hűtőköréhez, szükség esetén hívja a hivatalos szervizt.



FIGYELEM: Ne használjon éles szerszámokat, mechanikus, elektromos, vagy egyéb eszközöket a leolvasztási folyamat felgyorsítására.



FIGYELEM: Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, mert ez csökkenti a gép hatékonyságot és rossz működést eredményez - a készülék súlyos károsodását is okozhatja.



FIGYELEM: Ne okozzon kárt a hűtőkörben. Abban az esetben, ha megsérülne a hűtőkör, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Segítségért forduljon a szakszervizhez.



FIGYELEM: Ne működtessen elektromos készülékeket a gépben.



FIGYELEM: Tartson távol minden gyúlékony és robbanásveszélyes anyagot a készüléktől.

- Abban az esetben, ha a készüléket eladja, ezt a kézikönyvet vele együtt át kell adni az új felhasználónak, hogy megismerje a berendezés működését és a kapcsolódó utasításokat.
- Minden tisztítási és karbantartási folyamat előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- A karbantartást szakember végezze!
- Ne távolítsa el a paneleket vagy a szellőzőnyílások rácsait a készülékről.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a gép tetejére.

- Hagyjon legalább 10 cm távolságot a gép és a fal között.
- A készüléket tartsa távol hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, és ne használja kültéren.
- A készüléket áthelyezésekor mindig emeljék fel, ne próbálja tolni vagy húzni.
- A gép minden hideg ivóvízzel történő jégkészítéstől eltérő használata helytelennek minősül, és károkhoz vezethet.
- Ha a készülék hibásan működik, kapcsolja ki a főkapcsolóval, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, és zárja el a vízszelepet. Hívjon szakembert javításhoz.
- A készülék módosítása (vagy módosítási kísérlete) rendkívül veszélyes, és a garancia érvénytelenítésével jár.
- A készülék ajtaját soha ne csapja be, hanem óvatosan nyissa ki és csukja be.



Alapvető szabályok az elektromos készüléknek a használatához:

- Ne érjen a készülékhez nedves kezekkel, bőrrel.
- Soha ne használja a készüléket mezítláb.
- Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Beüzemelés előtt győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem szorult be a készülék alá. Ne csavarja és hajlítsa meg a tápkábelt, és ne lépjen rá. Ne használjon régi vagy sérült tápkábelt.
- Ezt a készüléket nem használhatják gyerekek, sem csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy olyanok, akik nem rendelkeznek tapasztalattal és tudással, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

Ha úgy dönt, hogy selejtezni szeretné készülékét:

- Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, majd vágja le a készülékről.
- Annak érdekében, hogy elkerülje a gyermek beszorulásának veszélyét, inkább törje le és távolítsa el a gép ajtaját.
- ne engedje, hogy a kompresszorban lévő hűtőfolyadék gáz a környezetbe szivároгjon.
- Ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra a különféle anyagokat az országában hatályos törvényeknek megfelelően.



A régi elektromos eszközök káros anyagokat tartalmaznak, amelyek működésükhöz szükségesek voltak. Ha ezeket a nem újrahasznosítható hulladék közé helyezi, vagy nem megfelelően kezeli, károsak lehetnek az emberi egészségre és a környezetre. Ezért soha ne dobja régi készülékét a nem újrahasznosítható hulladék közé.



A gyártó és forgalmazó nem vállal felelősséget a nem megfelelő beüzemelésből és ártalmatlanításból eredő kérékért.

2. TECHNIKAI ADATOK (1. ábra)

Az elektromos feszültség és frekvencia a készüléken feltüntetett adattáblán található. A megfelelőség ellenőrzéséhez tekintse meg ezt az adattáblát.

Feszültség (1), Áram (2), Modell (3), Sorozatszám. (4), Gyártó (5).

Ennek a készüléknek a súlyozott egyenértékű folyamatos A zajszintje kevesebb, mint 70 dB(A). A méréseket a készülék felszínétől 1 méterrel és a talaj felett 1,60 méterrel, a jéggyártás során végezték.

A kapcsolási rajz a készülék elülső paneljére vagy belső előlapjára van ragasztva. Ahhoz, hogy hozzáférjen, áramtalanítsa a készüléket, lazítsa meg az előlapot tartó csavarokat, és az ajtó kinyitása után csúsztassa félre.

3. SZÁLLÍTÁS

A készülék csomagolási -és nettósúlya a kézikönyv borítékján található. Kérjük, olvassa el a csomagoláson található utasításokat a készülék megfelelő szállításához és emeléséhez.

Annak elkerülése érdekében, hogy a kompresszorban lévő olaj visszafolyjon a hűtőkörbe, mindig ügyeljen arra, hogy a készüléket teljesen vízszintesen tartsa szállítás, tárolás és kezelés során. Kövesse a csomagoláson található utasításokat.

4. KICSOMAGOLÁS

A készüléket szakembernek kell beüzemelnie, az érvényben lévő törvények és a gyártó utasításai szerint.

Miután eltávolította a csomagolóanyagokat, győződjön meg arról, hogy a gép teljes épységben van, és semmilyen alkatrésze nem hiányzik.

A csomagolóanyagokat tartsa távol gyerekektől.

Helyezze a fa raklapot a padlóra, és egy imbuszkulcs segítségével lazítsa meg és távolítsa el a csavarokat (2. ábra), amelyek a készüléket a raklaphoz rögzítik.

Emelje fel a készüléket a súlyának elviselésére alkalmas felszereléssel. Válassza le a készüléket a raklapról, és illessze be a mellékelt lábakat az erre a célra szolgáló alaplapon lévő lyukakba (3. Ábra, 6).

Használjon vízmértéket, hogy a készülék tökéletesen vízszintesen álljon. Ha szükséges, szabályozza a lábakat.

5. BEÜZEMELÉS

5.1 KAPCSOLÁSI RAJZ (4. ábra)

7. omnipoláris megszakítóval vezérelt elektromos csatlakozás hibaáram-védőkapcsolóval
8. vízcsap
9. vízellátó cső
10. vízelvezető cső

5.2 ELHELYEZÉS



A készüléket egy tiszta és higiénikus helyen üzemelje be. Kerülje az olyan helyiségeket, mint a pincéket és raktárakat, mert a rossz higiénia elősegíti a baktériumok képződését és elszaporodását a készülékben.

A készülék 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten tud működni.

A gép 10°C és 30°C közötti környezeti hőmérsékleten, illetve 3°C és 25°C közötti hőmérsékletű vízzel működik a legjobban.



Kerülje a közvetlen napfényt, és ne helyezze a gépet hőforrások közelébe. A gépet száraz helyen tartsa. A víz kárt okozhat az elektromos alkatrészekben. Vegye figyelembe, hogy a készüléket nem kültéri használatra tervezték.

5.3 VÍZVEZETÉKRE VALÓ CSATLAKOZÁS



FIGYELEM:

- Kizárólag szakember végezze a vízvezetékre való csatlakoztatásokat.
- Ezt a készüléket csak emberi fogyasztásra szánt hideg vízzel szabad ellátni (ivóvíz).
- A működtetési nyomás 0.1 és 0.6 MPa között kell legyen.
- A vízvezeték és a készülék tápvezetéke közé egy csapot kell beépíteni, hogy szükség esetén a vízellátást el lehessen zárni.
- Ahol a tápvíz különösen kemény, javasoljuk, hogy helyezzen be egy többértékű patronszűrőt. A szilárd részecskék (pl. homok) mechanikus szűrő felszerelésével eltávolíthatók, amelyet rendszeresen ellenőrizni és tisztítani kell. Ezeknek az eszközöknek meg kell felelniük a felhasználási országban hatályos szabványoknak.
- Soha ne zárja el a vízszelvényt a készülék működtetése közben.
- Csak a készülékhez mellékelt új tömlőkészletek használhatók a készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához, a régi tömlőkészleteket nem szabad újra felhasználni.
- **Tilos a gépet ionmentesített vagy fordított ozmózisos vízhez telepíteni!**

5.3.a Vízellátás (5. ábra)

Helyezze be a mellékelt speciális tömítéseket (12) a készülékhez mellékelt vízellátó cső (9) két menetes gyűrűs anyájába (11). Túlzott erő kifejtése nélkül (különben a csatlakozások megrepedhetnek), szorosan húzza meg az egyik menetes gyűrűs anyát a készülék hátulján

található mágnesszelep kimenetén. A másik menetes gyűrűs anyát a vízszelephez (8) kell csavarni; ezt is menettel kell ellátni.

5.3.b Csatorna (5. ábra)

Rögzítse a vízleeresztő csövet (10) a készülék hátulján található burkolatban. Győződjön meg arról, hogy:

- A cső egy tömlő,
- A belső átmérője 22 mm,
- A vízleeresztő tömlő a teljes hosszában nincs becsípvve, megnyomva,
- A leeresztő tömlő legalább 15%-ban lefelé lóg.

5.4 ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS



FIGYELEM:

- Az elektromos csatlakoztatást szakember végezze!
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, győződjön meg arról, hogy a feszültség megegyezik az adattáblán feltüntetett adatokkal.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelő földeléssel rendelkezik.
- Győződjön meg arról, hogy az áramellátó rendszer teljesítménye megfelel a készülék adattábláján feltüntetett maximális teljesítményértéknek.
- A készülék dugóval van ellátva, készítsen elő egy omnipoláris megszakítóval vezérelt aljzatot (4. ábra, 7), legalább 3 mm-es érintkezőnyílással a nemzeti biztonsági előírásoknak megfelelően. Ezt a kapcsolót biztosítékokkal kell felszerelni, és a hozzá tartozó hibaáramkapcsolót úgy kell elhelyezni, hogy könnyen hozzáférhető legyen. Dugja be a dugót a kapcsolóval ellátott konnektorba (4. ábra, 7).
- A dugót szükség esetén csak szakember cserélje ki.
- Győződjön meg arról, hogy teljesen letekerte a tápkábelt, és ellenőrizze, hogy nincs-e összenyomva.
- Ha sérült a kábel, cserélje ki egy szakember.

6. A KÉSZÜLÉK INDÍTÁSA

6.1 BELSŐ ALKATRÉSZEK TISZTÍTÁSA

A készülék tisztán kerül el a cégből, viszont használata előtt tisztítsa meg ismét. Tisztításhoz használjon egy mosószeres vizes vagy ecetes oldatos rongyot. Tisztítás után alaposan öblítse le hideg vízzel, és dobja ki a tisztítás utáni első 30 percben keletkezett jeget, a tartályban lévő jéggel együtt. Kerülje a maró hatású tisztítószerek használatát, mivel ezek károsíthatják a gép felületét.

6.2 ELSŐ INDÍTÁS

Ha elvégezte a gép összes csatlakoztatását:

- a) Nyissa ki a vízszelephez (4. ábra, 8)
- b) Dugja be a csatlakozódugót (ha van) a konnektorba, és kapcsolja be a tápellátást a szerelési fázisban felszerelt megfelelő kapcsolóval (4. Ábra, 7)

Kapcsolja be a készüléket a világító kapcsoló megnyomásával (3. Ábra, 13). Az elektromos hálózatra csatlakoztatott készülékeket a készülék külső oldalán található kapcsolójával kapcsolja be, amely a beüzemelési szakaszban lett felszerelve.

6.3 ACÉL ALKATRÉSZEK TISZTÍTÁSA

Ne hagyja, hogy a sóoldatok kiszáradjanak vagy felgyülemledjenek a gép külső acélelemein, mert ez korrózióhoz vezethet. Kerülje a vastartalmú anyagokkal (dörzsölők, villák, üstök, kaparók stb.) való érintkezést, hogy megelőzze a korróziót és a tartályban keringő vasrészecskék által okozott szennyeződést. Óvatosan tisztítsa meg a rozsdamentes acél részeket nedves ronggyal, vízzel és szappannal vagy közönséges, nem karcoló hatású klór- vagy ammónia alapú tisztítószerrel.

7. HIBAELEHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem készít jeget, ellenőrizze:

- A beüzemelési fázisban felszerelt vízszelephez (8 a 4. ábrán) el van zárva?
- Folyik áram a készülékbe; a csatlakozódugó (ha van) megfelelően be van dugva a konnektorba, a kapcsoló (7 a 4. ábrán) „ON” állásban van, és a nyomógomb (13 a 3. ábrán) világít?
- Ha túl nagy a zaj, győződjön meg arról, hogy a készülék nem ér hozzá olyan bútorokhoz vagy fémlemezekhez, amelyek zajt vagy vibrációt okozhatnak.
- Ha vízszivárgást észlel, ellenőrizze a tartály leeresztőnyílását, hogy nincs-e eltömődve,
- Győződjön meg arról, hogy a helyiség vagy a felhasznált víz hőmérséklete nem haladja meg a megadott határértékeket
- Győződjön meg arról, hogy a vízbemeneti szűrő nincs eltömődve.

Ha az ellenőrzés után továbbra is fennállnak problémák, kapcsolja ki a gépet, húzza ki a tápkábelt a konnektorból, csatlakoztassa le a készüléket a vízellátásról, majd hívjon szakszervizt.

8. A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE

A készülék jégtartályában egy termosztát található, amely leállítja a jég készítését, ha a tartályban felgyülemlett jég eléri a szondát, amelyhez a termosztát csatlakoztatva van. Amikor a jeget eltávolítják a gépből, a termosztát újraindítja a termelést, így ismét jeget hoz létre.

9. KARBANTARTÁS

9.1 A VÍZELLÁTÁS MÁGNESSZELEP SZŰRŐJÉNEK TISZTÍTÁSA (6. ábra)

Az alábbi műveleteket el kell végeznie egy szakembernek:



- Legalább kéthavonta tisztítsa ki a vízbemeneti filtereket:
- Kapcsolja ki az elektromos tápellátást a kapcsolóval (7 a 4. ábrán), és húzza ki a készülék dugóját (ha van) a konnektorból.
- Zárja el a vízellátást a felszerelt szelep (4. ábra 8) elfordításával.
- Csavarozza le a vízbevezető tömlő menetes gyűrűs anyáját (11), amely a készülék hátulján található mágnesszelep kimeneténél található.
- Egy fogó segítségével távolítsa el a szűrőt (14) a helyéről anélkül, hogy megsértené a vízbevezető cső csatlakozóját.
- Helyezze a szűrőt erős vízszög alá, hogy eltávolítsa a maradványokat. Ha túlságosan szennyezett a szűrő, cserélje ki.

A tisztítási műveletek elvégzése után helyezze vissza a szűrőt és a tömlőcsövet.

9.2 LÉGHŰTÉSES MODELLEK

Léghűtéses modelleknél mindig tartsa tisztán a kondenzátort és a külső szűrőt (ha van).

- A külső szűrőt (ha van) legalább havonta egyszer meg kell tisztítani az alábbiak szerint:
- Kapcsolja ki a készüléket, és szakítsa meg az áramellátást a felszerelt kapcsolóval (7 a 4. ábrán).
- Nyissa fel a műanyag rácsot.
- Távolítsa el a szűrőt, és tartsa távol a készüléktől.
- Távolítsa el a port a szűrőről sűrített levegővel.
- Cserélje ki a szűrőt, majd csukja be a műanyag rácsot.

9.3 TISZTÍTÁSI ÉS FERTŐTLENÍTÉSI MŰVELETEK



FIGYELEM:

A tisztítási és fertőtlenítési műveletek után az első 30 percen keletkező jeget, valamint a gépben lévő jeget el kell dobni.

A teljes fertőtlenítést csak egy szakember végezheti. Ezt rendszeresen meg kell tennie a készülék használati körülményeitől és a víz kémiai, illetve fizikai jellemzőitől függően.

A tisztítási és fertőtlenítési műveletek gyakorisága a következőktől függően változhat:

- hőmérsékleti és környezeti feltételek
- a víz hőmérséklete és minősége (keménység, szemcsék jelenléte stb.)
- az előállított jég mennyisége vagy a jég felhasználásának ideje
- a jéggép használaton kívüli időszakai

AZ ÉTJÉGGÉP MEGFELELŐ TISZTÍTÁSÁNAK ÉS FERTŐTLENÍTÉSÉNEK BIZTOSÍTÁSÁHOZ, VÉGEZZE EL A JELEN KÉZIKÖNYVBEN LEÍRT MŰVELETEKET LEGALÁBB HAVONTA EGYSZER.

FIGYELEM:

- Minden olyan művelet során, amely a fémlemez alkatrészek kezelésével jár, alkalmas kesztyűt kell viselni az esetleges vágások elleni védelemre.
- Minden tisztítási és fertőtlenítési művelet során olyan kesztyűt kell viselni, amely alkalmas a bőr védelmére a felhasznált tisztítószerrel szemben.
- Vigyázzon arra, hogy a tisztítási és fertőtlenítési műveletek során megvédje szemét a felhasznált tisztítószer kifröccsenése ellen

10. TISZTÍTÁS

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Távolítsa el a készülék tetejét úgy, hogy megemeli a hátsó részt, és kiengedi az előlő horgokból (8. ábra). A teteje egy csavarral van rögzítve a készülék hátlapjához, amelyet a tetejének felemelése előtt el kell távolítani, és a tisztítási és fertőtlenítési műveletek befejeztével vissza kell helyezni
- Távolítsa el a hátsó panelt a rögzítőcsavarok meglazításával és felemelésével (9. ábra)
- Nyissa fel a vízellátó tartály fedelét (10. ábra)
- Üritse ki a tartályt.
- Töltsön meg ezt a tartályt 25%-os ecetes és vizes oldattal. Emelje fel anélkül, hogy az úszószelepet egy nem fém pálcával erőlténé
- Kapcsolja fel a készüléket, és hagyja dolgozni, közben adagolja az oldatot, amíg 2 litert el nem használt.
- Ezután kapcsolja ki a készüléket, majd áramtalanítsa.
- Távolítsa el az egész jeget a gép belsejéből.
- Tisztítsa meg a jégkimenetet (1 a 11. ábrán), a tartályt és az ajtót vizes és ecetes oldattal. Távolítson el minden üledéket az elpárolgatóból egy puha kefével és szivaccsal.
- Öblítse le az előzőleg megtisztított alkatrészeket.
- Távolítsa el az úszószelepet tartó pálcát.
- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, és kapcsolja be.
- Öblítse le az elpárolgatót, és hagyja a készüléket legalább 5 percig működni.

11. FERTŐTLENÍTÉS

Használjon 200 mg/l nátrium-hipoklorit és víz oldatot (vagy ½ uncia normál fehérítő oldatot 1 gallon vízhez), vagy a csecsemők cumisüvegének fertőtlenítésére általánosan használt oldatok egyikét; ebben az esetben ellenőrizze, hogy a fertőtlenítő termék:

- Az Ön országa Egészségügyi Minisztériuma által engedélyezett,
- Élelmiszeripari gépekkel való használatra alkalmas,
- Nem káros a készülék alkatrészeire.
- Ajánljuk, hogy 25°C hőmérsékletű oldatot használjon.
- Üritse ki a vízellátó tartályt.
- Ezután töltsön bele fertőtlenítő oldatot. Emelje fel anélkül, hogy az úszószelepet egy nem fém pálcával erőlténé
- Kapcsolja fel a készüléket, és hagyja dolgozni, közben adagolja az oldatot, amíg 2 litert el nem használt.
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

- Távolítsa el a jeget a tartályból.
- Tisztítsa meg a jégkimenetet (1 a 11. ábrán), a tartályt és az ajtót vizes és ecetes oldattal egy puha kefe és szivacs használatával.
- Öblítse a jégkimenetet és az ajtót hideg vízzel.
- Távolítsa el az úszószelepet tartó pálcát
- Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorhoz, majd kapcsolja fel a készüléket.
- Öblítse le az elpárologtatót, és hagyja a készüléket legalább 10 percig működni.
- Csukja be a tartály fedelét.
- Szerelje vissza a hátsó panelt.
- Helyezze vissza a tetejét, rögzítse a csavarral a hátsó panelhez.

Most újraindíthatja a gépet.

FIGYELEM:

A tisztítási és fertőtlenítési műveletek után az első 30 percben keletkező jeget, valamint a gépben lévő jeget el kell dobni.

12. ÁLLÁSIDŐ

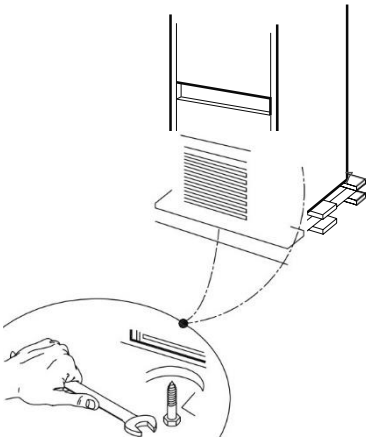
Ha egy ideig nem tervezi használni a készüléket, járjon el az alábbiak szerint:

- Áramtalanítsa a gépet a kapcsolóval (7 a 4. ábrán), és húzza ki a készülék csatlakozódugóját (ha van) a konnektorból.
- Zárja el a vízellátást a vízszelep elzárásával (8 a 4. ábrán).
- Hajtsa végre a készülék karbantartásához szükséges összes műveletet (lásd a 9. fejezetet).
- Tisztítsa meg a mágnesszelep szűrőjét a 9.1. fejezetben leírtak szerint.
- Tisztítsa meg a kondenzátor szűrőjét (ha van) a 9.2. fejezetben leírtak szerint.

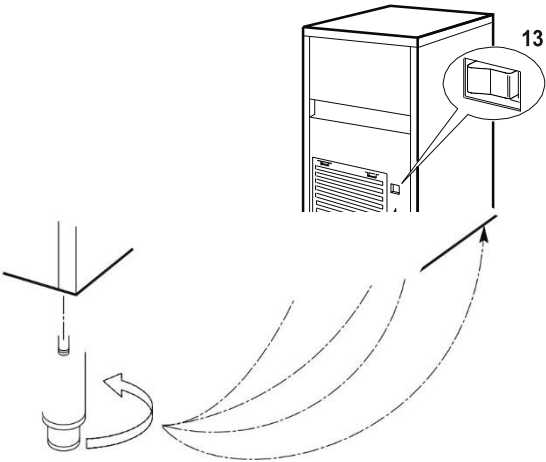
CD

5			
Mod.	3	N.	4
V.		W	
1		2	
CE			

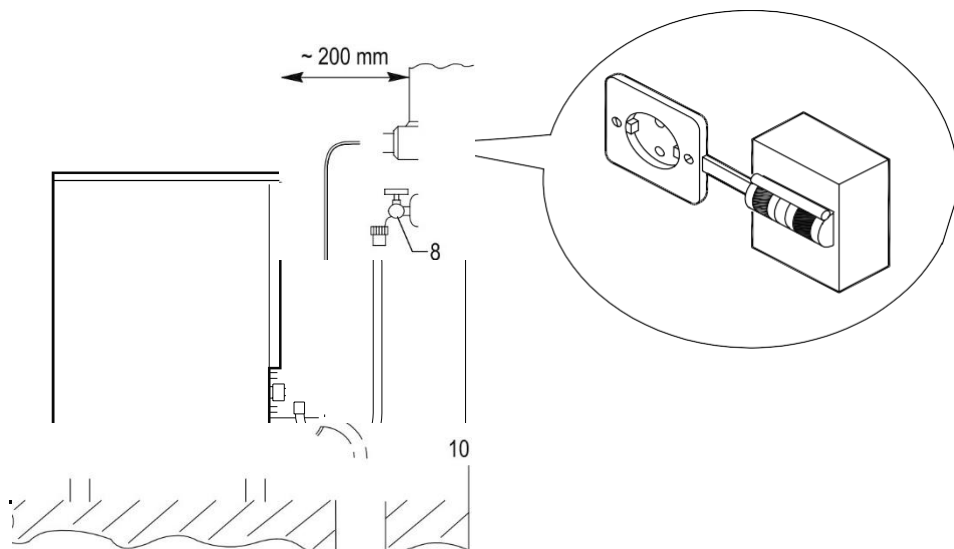
CD



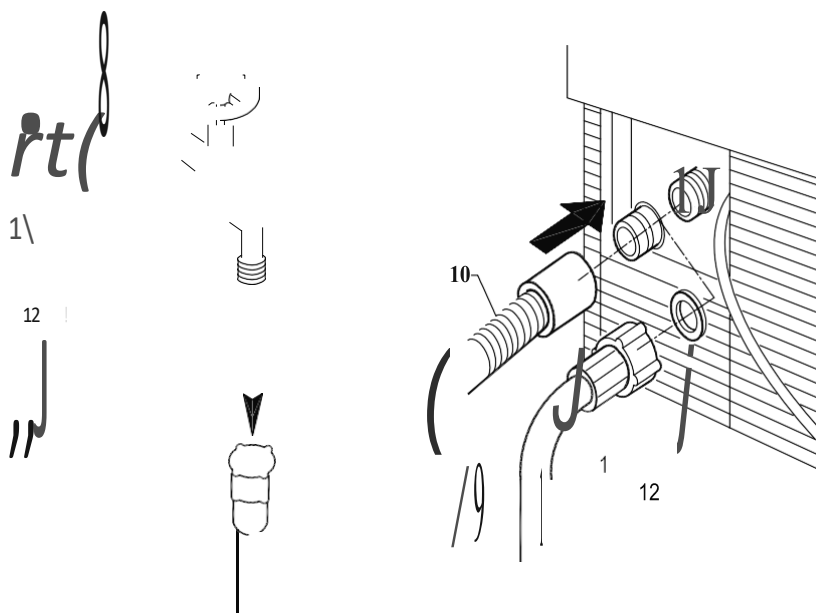
CD



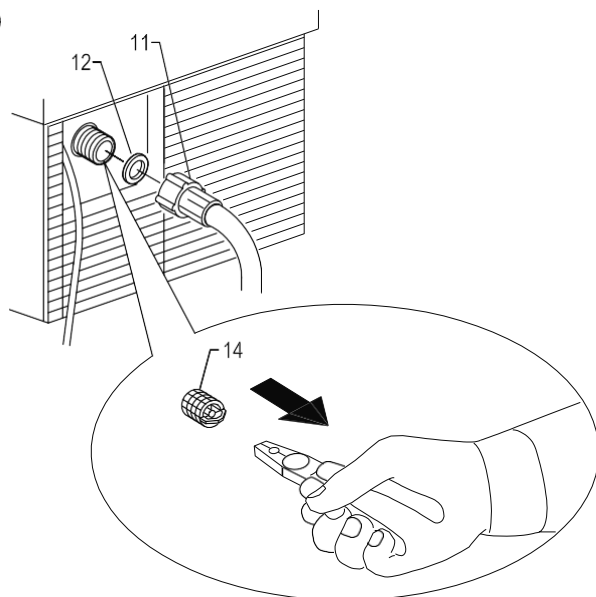
CD



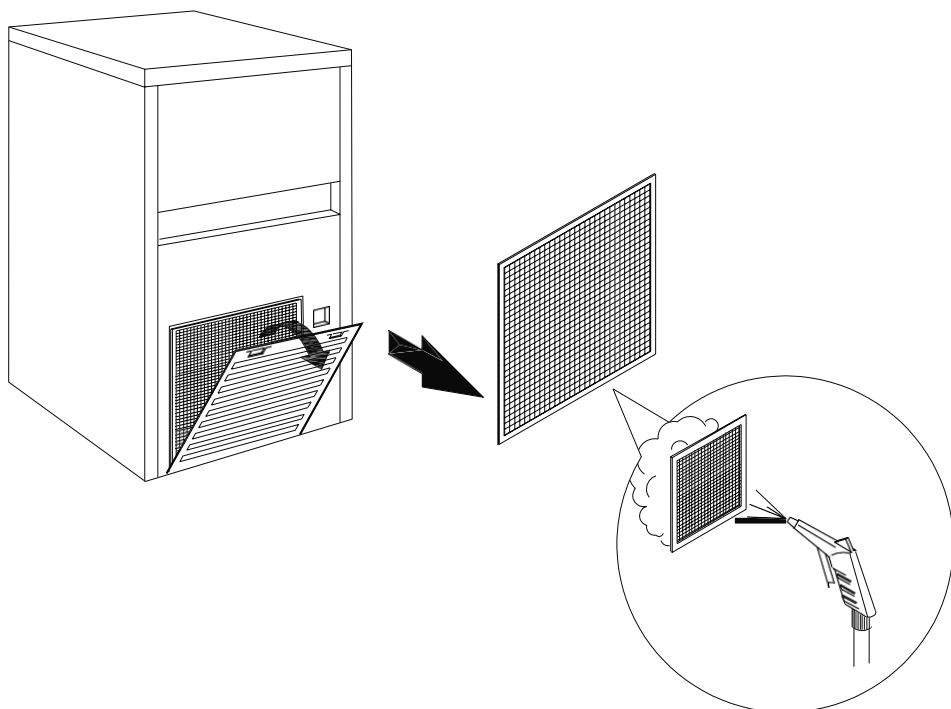
5



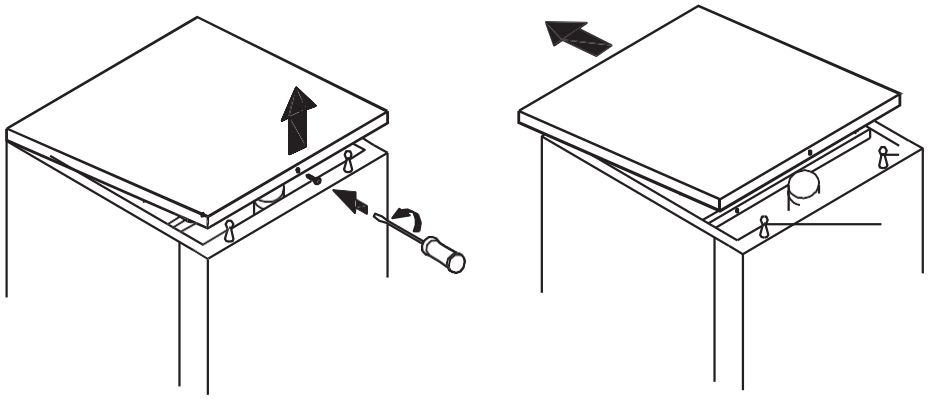
6



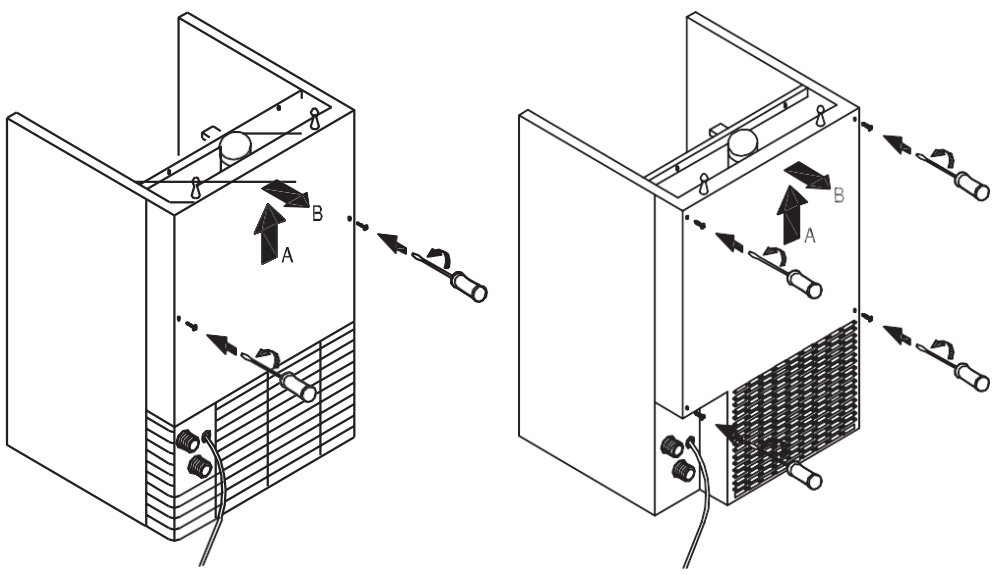
7



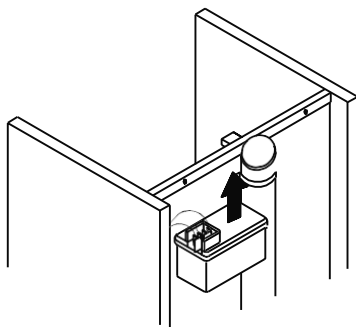
8



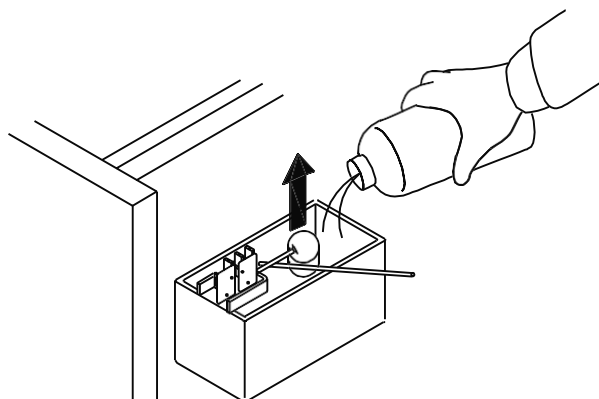
9



10



11



12

